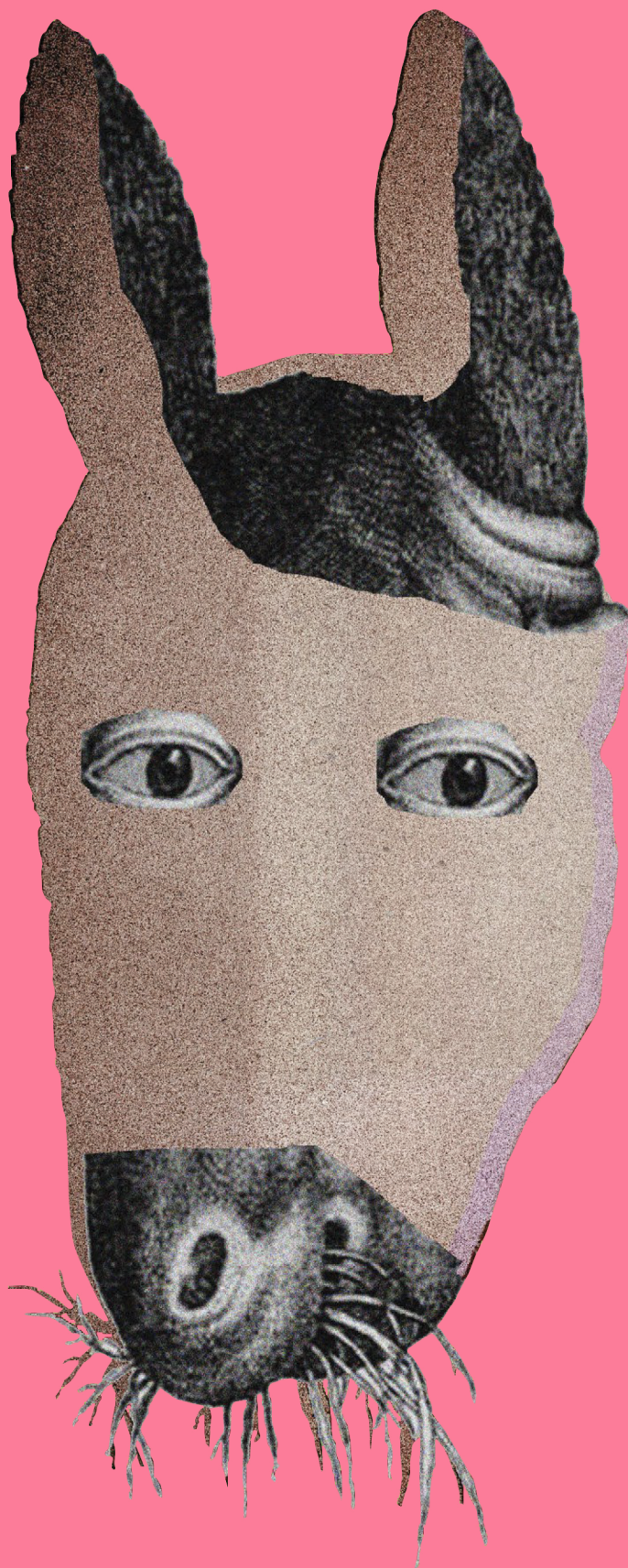


PREMIO RONZINANTE



MENODIUNTERZO
associazione di promozione sociale
presenta



MENODIUNTERZO
associazione di promozione sociale
presenta



PREMIO RONZINANTE

ILLUSTRATORI OSTINATI



COMPETITION ANNOUNCEMENT

“RONZINANTE” Illustratori ostinati / Year 2020 IV EDITION

- ART. 1** The competition aims to promote and disseminate **the heritage of the culture of otherness** through illustration for children. The aim is to encourage the sensitivity of artists and authors to the specific theme of disability, of differences, of building the self as other.
- ART. 2** The competition is biennial and proposes the illustration of a literature classic in a key that narrates and enhances the culture of otherness. The protagonist of the 2020 competition is a tale from the Calabrian tradition, **Re pepe**, collected and transcribed by Letterio Di Francia, recently republished by the publisher Donzelli, edited by Bianca Lazzaro. The text of the fairy tale will be made available to competitors on the prize website. **The focus of the award for 2020 is South Italy and its imagination**. The aim of the competition is to create an archive of stories that can tell identity not as a trait closed in its own uniqueness and autonomy, identifying the other as distinct from himself, but rather as openness, an essential element of self-construction.
- ART. 3** Participants must send two unpublished original plates illustrating two narrative sequences inspired by the tale in competition. A narrative sequence will be indicated in the sheet accompanying this Announcement, the second can be decided by the illustrator. The illustrations can be made with any technique in the **minimum format** of cm. **42x30** or proportionally, obviously excluding any margins. The positioning must be horizontal. If it is a digital format, the illustration must comply with the format indicated for the paper and have a **minimum resolution of 300 dpi**, it must also be saved in JPG format at the highest quality. Failure to comply with the format or proportions is grounds for exclusion.
- ART. 4** The competition is open to all citizens of the European Community who have reached the age of 18 by 31/12/2020 and have not passed the age of 35 on the deadline date of the announcement can participate. Individual or group participation is allowed; in the latter case, the group leader must be indicated, to whom the amount of the premium will eventually be paid. Each participant in the competition, both individually and in a group, can only register once.
- ART. 5** Each artwork should be signed and go with:
- a) a form indicating name, surname, address, telephone number, short CV and indication of the technique used for the table. You can use the empty form provided at the end of this document.
 - b) a 20€ cheque to “Associazione MENODIUNTERZO”, as a contribution for administrative work and for the return cost for the tables.

Bank details are the following: Associazione MENODIUNTERZO, via dei bruzi, 4, 8702 Castrovillari (Cs), Cin D; Abi 5387 ; Cab 80670 N° c/c b. 3098881 c/o Banca Popolare Dell'Emilia Romagna – Sportello Castrovillari IBAN: IT03D0538780670000003098881

In case of missing payment, the tables will still be admitted to the competition, but they will not be returned.



COMPETITION ANNOUNCEMENT

IV EDITION / YEAR 2020

- ART. 6** At the discretion of the jury, the following prizes will be awarded: **€ 2.000** to the WINNER OF THE COMPETITION (divided into € 1.000 for the prize and € 1.000 as a royalty advance for the 12 illustrations that will be published by the Prize partner publishing house), **€ 750** to the best illustrator of the CALABRIA REGION, this prize is established thanks to the intervention of the CALABRIA REGION. With “calabrian illustrator” we mean anyone who can demonstrate his stable presence in the region for at least a month since the publication of this announcement. In addition, a prize of **€ 750** will be awarded by the children’s jury. The prizes are cumulative. The jury will be able to award honorable mentions and merit notifications, just as it may not award all the prizes or part of them depending on the quality of the works presented. In the event of a tie, the prize will be awarded to the youngest illustrator. For other prizes, following further financial resources, they may be awarded by the jury after viewing the works in competition.
- ART. 7** The winning artist undertakes to complete, in complete freedom, the illustration of the work put up for competition, preparing a special illustrated book that must contain a total of 12 illustrations. The elements that make up a single illustration identified as the main (characters, scenic elements, background, etc.), in the case of works created digitally, must be saved and delivered with separate levels. Following agreements with the artistic director, the number of tables to be presented to the MENODIUNTERZO association will be established. The illustrations **must not be less than 12** (including those presented in the competition) and must be in color. If the number of commissioned illustrations exceeds 12, the illustrator will receive an incentive of **Euro 100** for each further illustration. For the publication of the book in any form, the illustrator will be guaranteed a royalty of at least 5% on profits. The layout work will be agreed with the illustrator. The one proposed by the IMAGE AUTHORS ASSOCIATION will apply as a contract between the illustrator and the publisher. The partner editor for 2020 will be Coccole Books.
- ART. 8** The jury will select the works deemed most worthy to set up an exhibition, which will be displayed on the occasion of the award ceremony. The exhibition for 2020 will be held between **Castrovillari, Corigliano Rossano** and **Belvedere** from October 2020 to February 2021. 10/12 illustrators will be selected. For the latter reason, the works will be returned at the end of the exhibition and at the latest within a year following the date of the last exhibition. Works carried out exclusively digitally will not be returned, while the obligation to send the print remains. We therefore advise those who send works made with the digital technique not to pay the secretarial fees.
- ART. 9** The awarded works may be deposited at the headquarters of the MENODIUNTERZO Association which undertakes to exhibit them in subsequent editions of the prize. The rights of the works are transferred to the MENODIUNTERZO association, exclusively. The promoters reserve the right to request the use of the works in the forms permitted by law, entering into a related agreement with compensation for the author. In the cases of use of the said works by the authors in other publications, the author undertakes to cite the MENODIUNTERZO PREMIO RONZINANTE 2020 and any title won.
- ART. 10** The participants authorize MENODIUNTERZO, without claiming any kind of compensation, to use their works for the printing of flyers, posters, leaflets, catalogs and other materials in order to promote the competition and related initiatives. The assignment of the rights for commercial purposes of the works is excluded, which in any case remain the property of the author who maintains the legal rights.



COMPETITION ANNOUNCEMENT

IV EDITION / YEAR 2020

ART. 11 The works must be delivered or shipped carriage paid by **21 September 2020** (the postmark will attest), to the following address: Associazione MENODIUNTERZO, Via dei Bruzi, 4 - 87012 Castrovillari (CS).

This must be written on the envelope: MENODIUNTERZO - PARTICIPATION OF RONZINANTE AWARD 2020. For organizational reasons, only the works sent by the last date and received by 30 September 2020 will be evaluated. The works must be well packaged in order to avoid creases during postal transport. For digitally created works, a print of the work must be sent. It is not allowed to send just a digital format, which anyway must be sent to the association, attaching a USB stick to the package or via an email through the website <https://wettransfer.com> to menodiunterzo@gmail.com. In the mail you must have to name the file with **name.surname1** and **name.surname2**.

ART. 12 Participants will be notified of the date and place of the **award ceremony**, which presumably will be held in October 2020 in Castrovillari. The winners will be guests of the organizing public authority for the award day. A maximum contribution of Euro 130 is foreseen for any travel expenses, upon delivery of the original travel documents.

ART. 13 Participants exonerate the organizers from any liability for damage, theft or fire of the works during shipment and delivery, during the period of the exhibition and upon return.

ART. 14 The **jury** will be composed by **Daniela Valente**, editorial director of the Coccole Books publishing house, **Giulia Conoscenti**, winner illustrator of the previous edition of the RONZINANTE PRIZE, by the President of the MENODIUNTERZO association, **Francesco Gallo**, by **Carlo Rango**, President of the IRFEA association of Cassano Jonio, former organizer of the Zavrel Prize, by **Antonello Silverini**, professor at the Academy of Fine Arts in Rome, teacher at the Academy of Fine Arts in Rome, he collaborates with various publishers and newspapers including Corriere della Sera, Einaudi, Repubblica, Il Sole 24 Ore, Panorama, l'Espresso, Mondadori, Fanucci. The components may also vary, at the discretion of the MENODIUNTERZO association. The children's jury will be made up of all the young visitors to the exhibition (from 6 to 11 years old).

ART. 15 The prizes will be paid out when the regional funding is credited. The simple participation in the competition implies full knowledge and acceptance of what is contained in this announcement.

PURPOSES The aim of the project is to bring children together with the **heritage of otherness**, through the story of Re Pepe.

PROVISIONS AND SIZE We ask for two works in the minimum size of cm. 42x30 or proportionally, obviously excluding any margins. The positioning must be horizontal. The works must represent two narrative sequences of the story of Re Pepe.
For this edition, **the mandatory narrative element** is the representation in at least one panel of **Re Pepe, which will have to stand out as a pareidolic illusion**, obtained by the juxtaposition of different visual elements.



PARTICIPATION FORM

NAME _____ SURNAME _____

PLACE AND DATE OF BIRTH _____

ADDRESS _____

COUNTRY _____ TELEPHONE NUMBER _____

TECHNIQUE USED FOR THE TABLE _____

☐ ATTACHED CV

I undersigned authorizes Associazione C.R.E.A. to insert my data into the catalog of the works of this competition(help), in case of publication.

☐ I supply you as attachment the receipt of the regulation for the return of paintings.

☐ I do not supply you the receipt of the regulation for the return of paintings.

☐ Because I wish to be informed about the activities comparable to this competition, I authorize the MENODIUNTERZO association to communicate my data to Institutions and/or to Associations collaborating with her and with the same cultural and non-profit purposes.

Precision: we inform you that your data will be kept in our archives and will be used by our association for this activity or other similar activities. We underline besides that you have the right to know, to update, to erase or to rectify Your data or to set you against their use: at any time you can carry out these operations through a communication written to the president of Associazione C.R.E.A.

Date _____

Signature



PARTNERS



si ringrazia



“E questo è: se tu riguarderai in alcuni muri imbrattati di varie macchie o pietre di vari misti, se arai a inventionare qualche sito, potrai lì vedere similitudine de’ diversi paesi, ornati di montagnie, fiumi, sassi, albori, pianure, grandi valli e colli in diversi modi; ancora vi potrai vedere diverse battaglie e atti pronti di figure, strane arie di volti e abiti e infinite cose, le quali tu potrai ridurre in integra e bona forma. E interviene in simili muri e misti come del sono di campane, che ne’ loro tocchi vi troverai ogni nome e vocabulo che tu imaginerai”.

Leonardo Da Vinci



Via dei bruzi, 4
87012 Castrovillari (Cs)
www.menodiunterzo.it
www.premioronzinante.org
menodiunterzo@gmail.com

PREMIO RONZINANTE



presenta
MENODIUNTERZO
associazione di promozione sociale




MENODIUNTERZO
associazione di promozione sociale
presenta



PREMIO RONZINANTE

ILLUSTRATORI OSTINATI